

Homeowners Guide

Smart Toilet

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anoté su número de modelo: _____

Français, page 11
Español, página 20

KOHLER[®]

Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Share your experience! Customer delight and a gracious product experience are our top priorities, and we want to know how we did. Post a review on the kohler.com product page for your product or on the website where you purchased your product.


Warranty

This product is covered under the **KOHLER® Intelligent Toilet and C3® Cleansing Seat Three-Year Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.


IMPORTANT SAFEGUARDS AND PRECAUTIONS


READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING


When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

 **DANGER: Risk of electric shock.** Connect only to a circuit protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*.

*Outside North America, this may be known as a Residual Current Device (RCD).

 **WARNING: Risk of electric shock.** Disconnect the power before servicing.

 **CAUTION: Risk of product damage.** Do not install this product in a location exposed to excessive moisture where condensation might form on the product surface. Provide adequate ventilation when bathing to avoid damage to the electronic components due to high humidity levels.

 **CAUTION: Risk of product damage.** To reduce the risk of product malfunction, do not supply electrical power to the unit until the plumbing installation work has been completed.

NOTE: This product contains thermal protectors that may trip during storage or transportation in warm conditions, causing the unit to not operate. Allow the unit to cool to room temperature before installation or operation.

 **WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:**

Close supervision is necessary when this product is used by or near children, the elderly, or invalids. Do not allow the product to be used as a toy. Adjust the temperature of the seat for the elderly, those who are incapacitated, or persons with sensitive skin.

Use this product only for its intended use as described in this manual. Only use attachments recommended by Kohler Co.

Never operate this product if the cord or plug is damaged; if the product is not working properly; if the product has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the product for examination and repair.

Keep the cord away from heated surfaces.

Never block the air openings of the product. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.

Never use while sleeping or drowsy.

Do not use while bathing.

Do not place or store the product where the product can fall or be pulled into a bath or sink.

Do not place in the water or drop into the water or other liquid.

Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

Never drop or insert any object into any opening or hose.

Do not use outdoors or operate where aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.

Connect this product to a properly grounded outlet only. See the "Grounding Instructions" section.


The use of this product is a supplement to and not a substitute for standard infection control practices; users must continue to follow all current infection control practices, including those related to the cleaning and disinfection of environmental surfaces.

This product conforms to applicable provisions of US 21 CFR, Chapter 1, Subchapter J, Radiological Health.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Grounding Instructions

This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an electrical outlet that is properly installed and grounded.

 **DANGER: Risk of electric shock.** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire.

Check with a qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt whether the product is properly grounded.

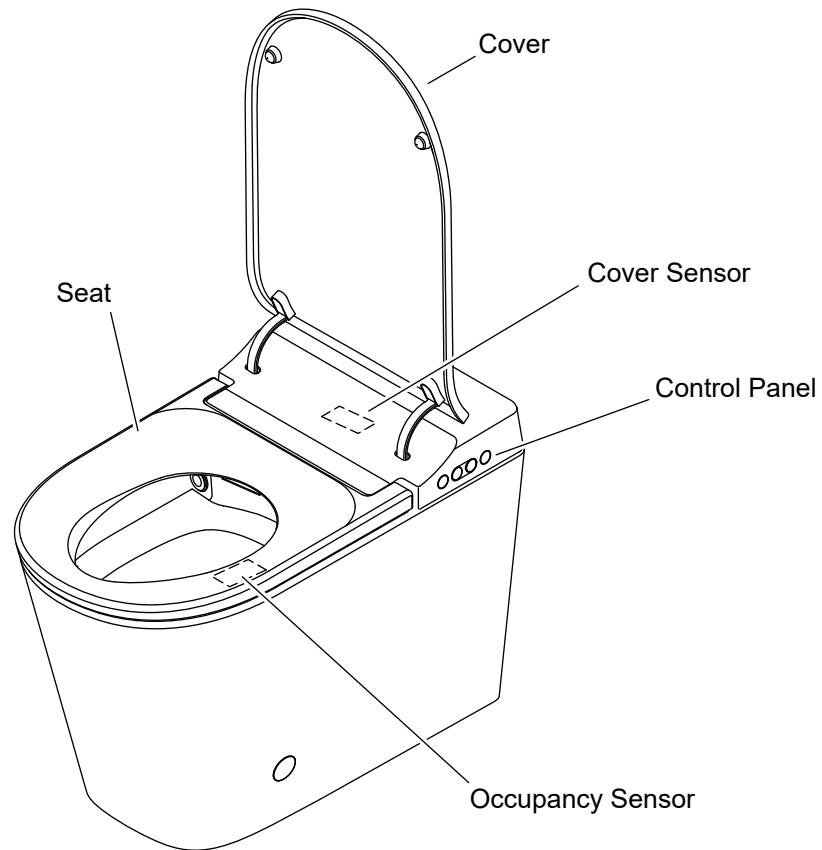
This product is factory equipped with a specific electric cord and plug to permit connection to a proper electric circuit. Verify that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product. Do not modify the plug provided. If the plug does not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician. If the product must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the connection should be made by qualified service personnel.

Do not use an extension cord with the product.

Product Specifications

Flush volume	1.0 gpf (3.8 lpf) or 1.28 gpf (4.8 lpf)
Rated Voltage	120 VAC, 60 Hz

Features



Operation Options

- Control Panel** - Located on the side of the toilet, the control panel allows easy access to primary toilet features.

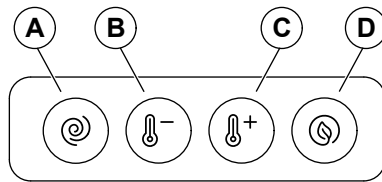
Flushing Options

- Users may choose an eco flush that uses 1.0 gal (3.8 L) of water per flush or a full flush that uses a 1.28 gal (4.8 L) of water per flush.
- Automatic Flush** - When enabled, this feature automatically flushes the toilet after the user stands up, lowers the cover, or approximately 60 seconds after the front of the toilet last senses motion.
- Manual Flush Button** - On the control panel short press for full flush at 1.28 gpf (4.8 lpf), long press for eco flush at 1.0 gpf (3.8 lpf). Press and hold for 4-5 seconds for battery backup flush when needed

Seat and Cover

- Cover Sensor** - When the cover auto open/close feature is enabled, a motion sensor automatically opens the cover. The motion sensor range can be set to near, medium, or far. Sensor range may vary depending on your bathroom layout.
- Occupancy Sensor** - The sensor area is located on the front right side of the seat, and detects a seated user.
- Heated Seat** - When activated, the seat features an adjustable heating option that will keep the seat warm.

Directions For Use



Control Panel

(A) - Flush: Short press for full flush at 1.28 gpf (4.8 lpf), long press for eco flush at 1.0 gpf (3.8 lpf). Press and hold for 4-5 seconds for battery backup flush when needed.

(B) - Lower Seat Temperature: Press to lower the seat temperature, a short beep will sound. There are four settings: low, medium, high, or OFF. If the temperature is OFF and the icon is pressed, two short beeps will sound.

(C) - Raise Seat Temperature: Press to raise the seat temperature, a short beep will sound. There are four settings: low, medium, high, or OFF. If the temperature is on high and the icon is pressed, two short beeps will sound.

(D) - Energy Save: When in normal mode, press to enter general energy saving, a short beep will sound. Press again to enter deep energy saving, two short beeps will sound. Press a third time to return to normal mode, a long beep will sound.

Enable/Disable Automatic Features

NOTE: The cover open/close and automatic flush features are enabled by default from the factory.

Cover Open/Close

- When enabled, the seat cover automatically opens when the toilet is approached. The seat cover will automatically close 2 minutes after the toilet has been used.
- Press and hold the **“Temp -”** icon on the control panel until you hear a short beep.
- Press the **“Temp +”** icon on the control panel to change the setting.
- When the **“Temp +”** icon is pressed and one short beep sounds, the sensor is set to a short distance. When two short beeps sound, the sensor is set for mid distance. When three short beeps sound, the sensor is set for long distance. When a long beep sounds, the Automatic Cover Open/Close feature is disabled.
- Press and hold the **“Flush”** icon on the control panel until you hear a long beep to exit setup mode.

Automatic Flush

- When enabled, the toilet will automatically flush after the user stands up, lowers the cover, or approximately 60 seconds after the front of the toilet last senses motion.
- Press and hold the **“Temp -”** icon on the control panel until you hear a short beep.
- Press the **“Flush”** icon on the control panel to change the setting.
- When the **“Flush”** icon is pressed and one short beep sounds, the Automatic Flush feature is enabled and the cover stays open. When two short beeps sound, the Automatic Flush feature is enabled and the cover closes. When a long beep sounds, the Automatic Flush feature is disabled.
- Press and hold the **“Flush”** icon on the control panel until you hear a long beep to exit setup mode.

Automatic Lid Closing Time

- Press and hold the **“Temp -”** icon on the control panel until you hear a short beep.
- Press the **“Energy Save”** icon on the control panel to change the setting.
- When the **“Energy Save”** icon is pressed and one short beep sounds, the Automatic Lid Closing is set to a short time. When two short beeps sound, the Automatic Lid Closing is set to a medium time. When three short beeps sound, the Automatic Lid Closing is set for a long closing time.
- Press and hold the **“Flush”** icon on the control panel until you hear a long beep to exit setup mode.

Troubleshooting

This troubleshooting guide is for general aid only. A Kohler Co. Authorized Service Representative (ASR) or qualified electrician should correct any electrical problems. For warranty service, contact your dealer or wholesale distributor, or contact the Customer Care Center using the information located in the front of this manual.

Start Up

When electrical power is connected to the toilet, the toilet will automatically go through a start-up sequence. The toilet will go silent when the start-up sequence is complete.

If the toilet does not function correctly upon completing the start-up sequence, or fails to start, contact the Customer Care Center using the information located in the front of this manual.

Small Children

The automatic flush and cleansing features are activated by a sensor located inside the seat. Small children may not be tall enough to be detected by the sensor.

Power Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The toilet has no power.	A. The power cord is unplugged from the electrical outlet. B. The Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Residual Current Device (RCD) is tripped.	A. Plug the power cord into a GFCI or RCD electrical outlet. B. Reset the GFCI or RCD.
2. The toilet beeps when electrical power is connected or disconnected.	A. The toilet beeps during the start-up sequence and when powering down.	A. Normal operation. No action is required.
3. The toilet does not respond.	A. Electrical power to the toilet was briefly interrupted.	A. Turn OFF the electrical power to the toilet and wait until the power-down beeps stop. Then restore the power to the toilet.

Flush Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The toilet does not flush.	A. The water supply to the toilet is not turned ON. B. The toilet is blocked.	A. Turn ON the water supply. B. Use a plunger to remove the blockage. For extreme blockage, a snake may be used.
2. The toilet does not flush automatically.	A. The user is not detected by the sensor.	A. Children may be too small to be detected by the sensor. Flush the toilet using the control panel.
4. The toilet bowl contains little or no water.	A. The water has evaporated during an extended period between uses.	A. Flush the toilet to refill the bowl.

Seat and Cover Troubleshooting

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
3. The seat is not heated.	A. The temperature setting is too low.	A. Adjust the heated seat temperature using the control panel.

Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Guide du propriétaire

Toilette intelligente

Merci d'avoir choisi KOHLER

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- États-Unis/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
Heures d'ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNC)
Langues parlées : Anglais, Espagnol, et des services de traduction sont disponibles.
- **Pièces de rechange** : kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage** : kohler.com/clean
- **Brevets** : kohlercompany.com/patents

Partagez votre expérience! Le plaisir des clients et une expérience agréable du produit sont nos objectifs absolus et nous aimerions savoir ce que vous en pensez. Affichez vos commentaires sur la page du produit du site kohler.com ou sur le site Web où vous avez acheté votre produit.

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée de trois ans des toilettes intelligentes et sièges de lavage C3[®] KOHLER**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

MESURES DE PROTECTION ET DE PRÉCAUTION IMPORTANTES


LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION


Lors de l'utilisation de produits électriques, et en particulier en présence d'enfants, toujours observer les mesures de sécurité de base, dont les suivantes :

 **DANGER : Risque de choc électrique.** Uniquement connecter à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI)*.


*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif pourrait être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

 **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.** Débrancher l'alimentation électrique avant un entretien.

 **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas installer ce produit dans un emplacement exposé à un excès d'humidité et où de la condensation pourrait se former sur la surface du produit. Fournir une ventilation adéquate lors des bains afin d'éviter d'endommager les composants électroniques en raison de niveaux d'humidité élevés.

 **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Pour réduire le risque de mauvais fonctionnement du produit, ne pas fournir d'alimentation électrique au dispositif avant d'avoir achevé le travail d'installation de la plomberie.

REMARQUE : Ce produit contient des protecteurs thermiques qui pourraient se déclencher pendant l'entreposage ou le transport dans des conditions chaudes, et le dispositif ne fonctionnera pas. Laisser le dispositif se refroidir à la température ambiante avant de l'installer ou de l'utiliser.

 **AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de lésions corporelles :**

Il est nécessaire de superviser de près lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, ou des personnes âgées ou handicapées. Ne pas laisser utiliser ce produit en tant que jouet. Ajuster la température du siège pour les personnes âgées, les personnes frappées d'incapacité, ou les personnes dont la peau est sensible.

Utiliser ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. Uniquement utiliser des accessoires recommandés par Kohler Co.

Ne jamais faire fonctionner ce produit si le cordon ou la prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé, ou s'il est tombé dans de l'eau. Retourner le produit pour le faire examiner et réparer.

Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées.

Ne jamais bloquer les ouvertures d'air du produit. S'assurer de l'absence de peluches, de cheveux ou d'autres éléments similaires sur les ouvertures d'air.

Ne jamais utiliser ce dispositif lorsque l'on dort ou si l'on se sent somnolent.

Ne pas utiliser pendant un bain.

Ne pas placer ou entreposer ce produit dans un endroit où il pourrait tomber ou d'où il pourrait être tiré et tomber dans une baignoire ou un lavabo.

Ne pas placer ce produit dans de l'eau et ne pas le laisser tomber dans de l'eau ou un autre liquide.

Ne pas essayer de récupérer un produit qui est tombé dans de l'eau. Débrancher le dispositif immédiatement.

Ne jamais faire tomber ou insérer un objet quelconque dans une ouverture ou un tuyau.

Ne pas utiliser ce dispositif à l'extérieur et ne pas le faire fonctionner en présence de produits aérosols ou si l'on administre de l'oxygène.

Connecter ce produit à une prise mise à la terre de manière adéquate uniquement. Voir la section « Instructions de mise à la terre ».


L'utilisation de ce produit est un supplément des pratiques de prévention des infections standard et non pas un substitut de telles pratiques; les utilisateurs doivent continuer à respecter toutes les pratiques de prévention des infections actuelles, y compris celles qui ont trait au nettoyage et à la désinfection des surfaces environnementales.

Ce produit est conforme aux conditions applicables de l'US 21 CFR, Chapitre 1, Sous-chapitre J, Radiological Health (Hygiène radiologique).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Instructions de mise à la terre

Ce produit devrait être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un câble d'échappement pour le courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise électrique installée et mise à la terre de manière adéquate.

 **DANGER : Risque de choc électrique.** L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut résulter en risque de choc électrique.

S'il est nécessaire de réparer ou de remplacer le cordon ou la fiche, ne pas brancher le fil de mise à la terre à l'une des bornes à lame plate. Le câble avec isolation dont la surface extérieure est verte avec ou sans rayures jaunes est le fil de mise à la terre.

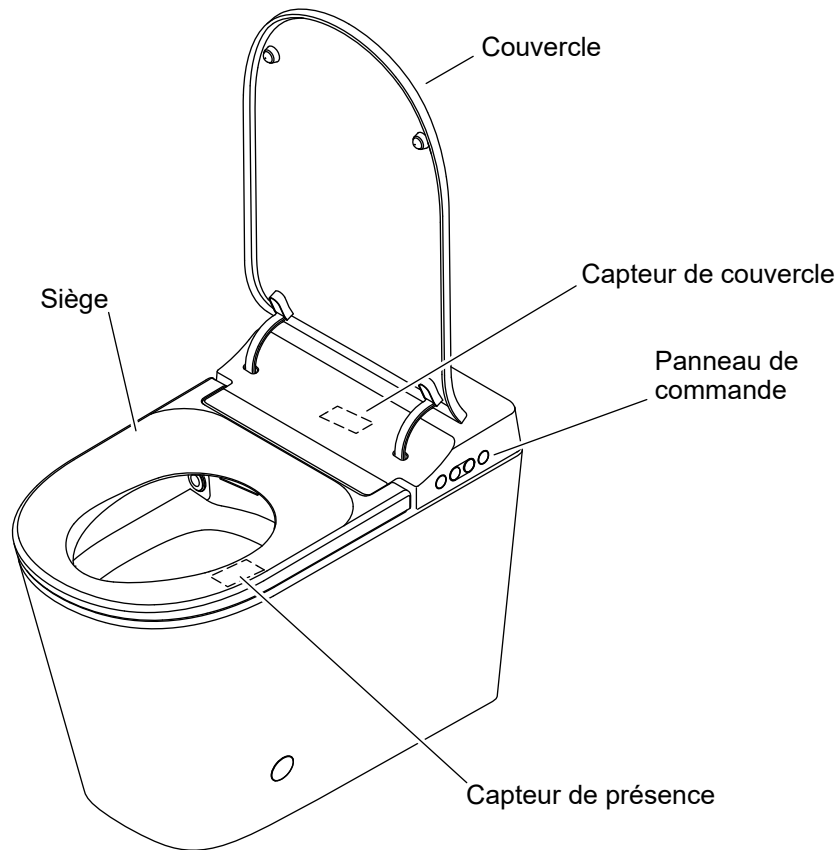
Vérifier auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien préposé à l'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre adéquate du produit.

Ce produit est équipé en usine avec un cordon et une fiche électriques spécifiques pour permettre le branchement à un circuit électrique adéquat. Vérifier que le produit est connecté à une prise ayant la même configuration que celle de la fiche. Aucun adaptateur ne devrait être utilisé avec ce produit. Ne pas modifier la fiche fournie. Si la fiche ne s'adapte pas à la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié. Si le produit doit être rebranché pour être utilisé sur un circuit électrique d'un type différent, le branchement devrait être effectué par un technicien préposé à l'entretien qualifié.

Ne pas utiliser de cordon de rallonge avec le produit.

Spécifications du produit

Volume de chasse	1,0 gpf (3,8 lpf) ou 1,28 gpf (4,8 lpf)
Tension nominale	120 V c.a., 60 Hz



Options de fonctionnement

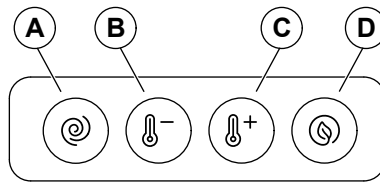
- Panneau de commande** - Situé sur le côté de la toilette, le panneau de commande permet d'accéder aux fonctionnalités principales de la toilette.

Options de chasse

- Les utilisateurs peuvent choisir une chasse éco qui utilise 1,0 gal (3,8 L) d'eau par chasse ou une chasse complète qui utilise 1,28 gal (4,8 L) d'eau par chasse.
- Chasse automatique** - Lorsqu'elle est activée, cette fonctionnalité passe la chasse automatiquement dans la toilette une fois que l'utilisateur se lève, abaisse le couvercle, ou 60 secondes environ après que l'avant de la toilette détecte un mouvement en dernier lieu.
- Bouton de chasse manuelle** - Un appui court sur le panneau de commande pour une chasse complète à 1,28 gpf (4,8 lpf), un appui long pour une chasse éco à 1,0 gpf (3,8 lpf). Appuyer et continuer à appuyer pendant 4 à 5 secondes pour une chasse avec piles de secours lorsque nécessaire.

Siège et couvercle

- Capteur de couvercle** - Lorsque la fonctionnalité d'ouverture/de fermeture automatique du couvercle est activée, un capteur de mouvement ouvre automatiquement le couvercle. La plage du capteur de mouvement peut être réglée sur proche, moyenne, ou éloignée. La plage du capteur peut varier en fonction de la disposition de la salle de bain en question.
- Capteur de présence** - La zone du capteur se trouve sur le côté avant droit du siège et détecte un utilisateur assis.
- Siège chauffé** - Lorsque cette fonctionnalité est activée, le siège offre une option de chauffage réglable qui garde le siège chaud.



Panneau de commande

(A) - Flush (Chasse) : Appui court pour une chasse complète à 1,28 gpf (4,8 lpf), appui long pour une chasse éco à 1,0 gpf (3,8 lpf). Appuyer et continuer à appuyer pendant 4 à 5 secondes pour une chasse avec piles de secours lorsque nécessaire.

(B) - Lower Seat Temperature (Abaisser la température du siège) : Appuyer pour abaisser la température du siège et un bip court retentira. Quatre réglages sont possibles : bas, moyen, haut ou arrêt. Si la température est désactivée et si l'on appuie sur l'icône, deux bips courts retentiront.

(C) - Raise Seat Temperature (Élever la température du siège) : Appuyer pour élever la température du siège et un bip court retentira. Quatre réglages sont possibles : bas, moyen, haut ou arrêt. Si la température est sur un réglage haut et si l'on appuie sur l'icône, deux bips courts retentiront.

(D) - Energy Save (Économie d'énergie) : En mode normal, appuyer pour entrer le mode d'économie d'énergie général et un bip court retentira. Appuyer de nouveau pour entrer le mode d'économie d'énergie profond et deux bips courts retentiront. Appuyer une troisième fois pour retourner en mode normal et un bip long retentira.

Activer/désactiver les fonctions automatiques

REMARQUE : Les fonctionnalités d'ouverture/de fermeture du couvercle et de chasse automatique sont activées par défaut au départ d'usine.

Ouverture/Fermeture de couvercle

- Si cette fonctionnalité est activée, le couvercle du siège s'ouvre automatiquement lorsque l'on s'approche de la toilette. Le couvercle du siège se ferme automatiquement 2 minutes après utilisation de la toilette.
- Appuyer longuement sur l'icône « **Temp** » du panneau de commande jusqu'à ce qu'un bip court soit entendu.
- Appuyer sur l'icône « **Temp +** » du panneau de commande pour modifier le réglage.
- Lorsque l'on appuie sur l'icône « **Temp +** » et si un bip court retentit, le capteur est réglé sur une distance courte. Lorsque deux bips courts retentissent, le capteur est réglé sur une distance moyenne. Lorsque trois bips courts retentissent, le capteur est réglé sur une distance longue. Lorsqu'un bip long retentit, la fonctionnalité d'ouverture/de fermeture automatique est désactivée.
- Appuyer longuement sur l'icône « **Flush** » (**Chasse**) du panneau de commande jusqu'à ce qu'un bip long soit entendu pour quitter le mode de configuration.

Chasse automatique

- Lorsque cette fonctionnalité est activée, la chasse est passée automatiquement dans la toilette une fois que l'utilisateur se lève, abaisse le couvercle, ou 60 secondes environ après que l'avant de la toilette détecte un mouvement en dernier lieu.
- Appuyer longuement sur l'icône « **Temp** » du panneau de commande jusqu'à ce qu'un bip court soit entendu.
- Appuyer sur l'icône « **Flush** » (**Chasse**) du panneau de commande pour modifier la configuration.
- Lorsque l'on appuie sur l'icône « **Flush** » (**Chasse**) et si un bip court retentit, la fonctionnalité de chasse automatique est activée et le couvercle reste ouvert. Lorsque deux bips courts retentissent, la fonctionnalité de chasse automatique est activée et le couvercle se ferme. Lorsqu'un bip long retentit, la fonctionnalité de chasse automatique est désactivée.
- Appuyer longuement sur l'icône « **Flush** » (**Chasse**) du panneau de commande jusqu'à ce qu'un bip long soit entendu pour quitter le mode de configuration.

Durée de fermeture automatique du couvercle

- Appuyer longuement sur l'icône « **Temp** » du panneau de commande jusqu'à ce qu'un bip court soit entendu.
- Appuyer sur l'icône « **Energy Save** » (**Économie d'énergie**) du panneau de commande pour modifier la configuration.
- Lorsque l'on appuie sur l'icône « **Energy Save** » (**Économie d'énergie**) et un bip court est entendu, la fermeture automatique du couvercle est réglée sur une durée courte. Lorsque deux bips courts retentissent, la fermeture automatique du couvercle est réglée sur une durée moyenne. Lorsque trois bips courts retentissent, la fermeture automatique du couvercle est configurée pour une longue durée de fermeture.
- Appuyer longuement sur l'icône « **Flush** » (**Chasse**) du panneau de commande jusqu'à ce qu'un bip long soit entendu pour quitter le mode de configuration.

Dépannage

Ce guide de dépannage est destiné à fournir une aide d'ordre général uniquement. Un représentant du service agréé (ASR) de Kohler Co. ou un électricien qualifié devrait rectifier tous les problèmes électriques. Pour obtenir un service de garantie, s'adresser au concessionnaire ou au distributeur en gros, ou s'adresser au centre de services à la clientèle en utilisant les renseignements fournis à l'avant de ce manuel.

Démarrage

Lorsqu'une alimentation électrique est connectée à la toilette, la toilette passe automatiquement par une séquence de démarrage. La toilette ne fait plus de bruit lorsque la séquence de démarrage est terminée.

Si la toilette ne fonctionne pas correctement lors de l'exécution de la séquence de démarrage, ou si elle ne se met pas en marche, s'adresser au centre de services à la clientèle en utilisant les renseignements fournis sur la page avant de ce manuel.

Petits enfants

Les fonctionnalités de chasse et de lavage automatiques sont activées par un capteur situé à l'intérieur du siège. Les petits enfants pourraient ne pas être assez grands pour être détectés par le capteur.

Dépannage de l'alimentation électrique

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La toilette n'a pas d'alimentation électrique.	A. Le cordon d'alimentation est débranché de la prise électrique. B. Le disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou le dispositif à courant résiduel (RCD) s'est déclenché.	A. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique de GFCI ou RCD. B. Réinitialiser le dispositif GFCI ou RCD.
2. La toilette émet un bip lorsque l'alimentation électrique est connectée ou déconnectée.	A. La toilette émet un bip pendant la séquence de démarrage et lors de la mise hors tension.	A. Fonctionnement normal. Aucune action n'est requise.
3. La toilette ne répond pas.	A. L'alimentation électrique vers la toilette a été interrompue brièvement.	A. Couper l'alimentation électrique vers la toilette et attendre que les bips de mise hors tension s'arrêtent. Restaurer ensuite l'alimentation vers la toilette.

Dépannage de la chasse

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La chasse de la toilette ne fonctionne pas.	A. L'alimentation en eau vers la toilette n'est pas ouverte. B. La toilette est bloquée.	A. Ouvrir l'alimentation en eau. B. Utiliser un débouchoir à ventouse pour éliminer le blocage. Une sonde spirale peut être utilisée en cas de blocage extrême.
2. La toilette ne se rince pas automatiquement.	A. L'utilisateur n'est pas détecté par le capteur.	A. Les enfants pourraient être trop petits pour être détectés par le capteur. Passer la chasse en utilisant le panneau de commande.

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
4. La cuvette de la toilette contient peu d'eau ou elle n'en contient pas.	A. L'eau s'est évaporée pendant une période prolongée entre les utilisations.	A. Passer la chasse pour remplir la cuvette.

Dépannage du siège et du couvercle

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
3. Le siège n'est pas chauffé.	A. Le réglage de la température est trop bas.	A. Ajuster la température du siège chauffé en utilisant le panneau de commande.

Conformité

Ce dispositif est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut pas créer des brouillages nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter tous les brouillages captés, y compris les brouillages qui pourraient créer un fonctionnement indésirable.

Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité pourraient annuler le droit à l'utilisateur d'opérer cet équipement.

Cet équipement a été testé et a été considéré être conforme aux limitations pour un dispositif numérique de classe B, selon la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut faire rayonner une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait créer des brouillages nuisibles aux communications par radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucun brouillage n'aura lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des brouillages nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier ces brouillages par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareillage numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Guía del usuario

Inodoro inteligente

Gracias por elegir KOHLER

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)
Idiomas: inglés, español, y servicios de traducción disponibles.
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

¡**Comparta sus experiencias!** Ofrecer deleite y una experiencia refinada a los clientes son nuestras mayores prioridades, y deseamos saber si lo logramos. Escriba una reseña en la página del producto en kohler.com o en el sitio de Internet donde haya adquirido su producto.


Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de tres años para inodoros inteligentes y asientos de lavado C3® de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

IMPORTANTES SALVAGUARDIAS Y PRECAUCIONES


LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR


Al usar productos eléctricos, en especial cuando haya niños presentes, siempre cumpla las precauciones básicas de seguridad, como las siguientes:

 **PELIGRO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Solo conecte a un circuito protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*.


*Fuera de Estados Unidos es posible que este se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

 **AVISO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Antes de dar servicio, desconecte el suministro eléctrico.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto.** No instale este producto en un lugar donde quede expuesto a humedad excesiva, donde pudiera formarse condensación en la superficie del producto. Al tomar un baño, asegúrese de que haya ventilación adecuada para evitar daños a los componentes electrónicos debidos a altos niveles de humedad.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto.** No aplique suministro eléctrico a la unidad mientras no se haya completado la instalación de la plomería, ya que esto podría causar que el producto no funcionara bien.

NOTA: Este producto contiene protectores térmicos que podrían activarse durante el almacenamiento o el transporte en condiciones cálidas, y causar que la unidad no funcione. Antes de instalar la unidad o de ponerla en funcionamiento, deje que se enfríe hasta la temperatura ambiente.

 **AVISO: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:**

Es necesario que haya supervisión cuando este producto esté siendo usado por niños, ancianos o inválidos, o cerca de ellos. No permita que el producto sea usado como juguete. Ajuste la temperatura del asiento para los ancianos, los discapacitados o las personas con piel sensible.

Use este producto únicamente con el fin para el que ha sido fabricado, tal como se describe en este manual. Solo use aditamentos que recomiende Kohler Co.

No use este producto si el enchufe o el cable están dañados, si el producto no funciona adecuadamente, si se ha dejado caer, si ha sufrido daños, o si ha caído en agua. Devuelva el producto para que sea examinado y reparado.

Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

Nunca bloquee las aberturas para aire del producto. Evite que haya pelusa, cabello y similares en las aberturas para aire.

Nunca utilice el producto mientras duerma o esté adormilado.

No lo utilice al darse un baño.

No coloque ni almacene el producto donde pudiera caer o ser jalado hacia dentro de una bañera o de un lavabo.

No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.

No trate de sacar del agua algún aparato que haya caído en ella. Desenchufe de inmediato.

No deje caer, ni introduzca, objetos en ninguna abertura o manguera.

No utilice el producto a la intemperie ni en lugares en los que se empleen aerosoles o en los que se administre oxígeno.

Conecte este producto solamente a un tomacorriente con conexión adecuada a tierra. Consulte la sección "Instrucciones de conexión a tierra".

El uso de este producto es un suplemento, y no un sustituto, de prácticas de control de infecciones; los usuarios deben continuar todas las prácticas de control de infecciones, entre ellas las relacionadas con la limpieza y desinfección de las superficies en contacto con el medio ambiente.

Este producto cumple las estipulaciones de US 21 CFR, Capítulo 1, Subcapítulo J, Salud Radiológica.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de conexión a tierra

Este producto se debe conectar a tierra. En caso de que haya un corto en el circuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de sufrir una sacudida eléctrica ya que proporciona una vía de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un alambre de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado en un tomacorriente bien instalado y conectado a tierra.



PELIGRO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas. El uso incorrecto del enchufe con conexión a tierra puede ocasionar el riesgo de sufrir una sacudida eléctrica.

Si es necesario reparar o cambiar el cable o el enchufe, no conecte el alambre de conexión a tierra a ninguno de los terminales de hoja plana. El alambre con aislamiento con superficie exterior verde, con o sin rayas amarillas, es el alambre de conexión a tierra.

Si tiene alguna duda de si el producto está bien conectado a tierra o si las instrucciones de conexión a tierra no están completamente claras, solicite la verificación de un electricista capacitado o de personal de servicio.

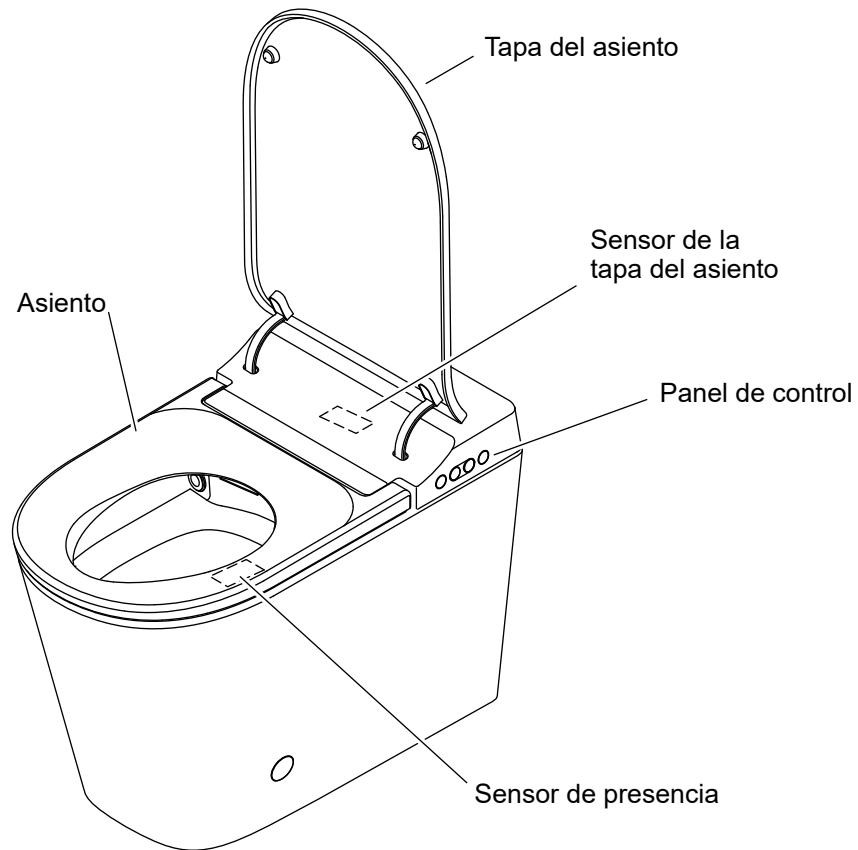
Este producto viene equipado de fábrica con un cable y un enchufe eléctrico que permiten conectarlo a un circuito eléctrico adecuado. Verifique que el producto se conecte a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No utilice ningún tipo de adaptador con este producto. No modifique el enchufe que se incluye. Si el enchufe no entra al tomacorriente, pida a un electricista capacitado que instale el tomacorriente adecuado. Si el producto se debe conectar en un tipo diferente de circuito eléctrico, la conexión debe realizarla personal de servicio capacitado.

No utilice un cable de extensión con el producto.

Especificaciones del producto

Volumen de descarga	1,0 gal/descarga (3,8 L/descarga) o 1,28 gal/descarga (4,8 L/descarga)
Voltaje nominal	120 VCA, 60 Hz

Características



Opciones de funcionamiento

- Panel de control** - Ubicado a un lado del inodoro, el panel de control facilita el acceso a las principales funciones del inodoro.

Opciones de descarga

- Los usuarios pueden elegir la descarga ecológica, que usa 1,0 gal (3,8 L) de agua por descarga, o la descarga completa, que usa 1,28 gal (4,8 L) de agua por descarga.
- Descarga automática** - Cuando esta función está habilitada, el inodoro realiza una descarga automática después de que el usuario se levanta, baja la tapa del asiento, o aproximadamente 60 segundos después de que el frente del inodoro detecta movimiento por última vez.
- Botón de descarga manual** - En el panel de control oprima corto tiempo para una descarga completa de 1,28 gal/descarga (4,8 L/descarga), y oprima tiempo prolongado para una descarga ecológica de 1,0 gal/descarga (3,8 L/descarga). Cuando sea necesario, oprima y sostenga oprimido de 4 a 5 segundos para activar la descarga por pila.

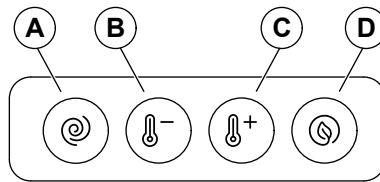
Asiento y tapa del asiento

- Sensor de la tapa del asiento** - Cuando está habilitada la función de abrir y cerrar automáticamente la tapa del asiento, un sensor de movimiento abre automáticamente la tapa del asiento. El alcance del sensor de movimiento puede establecerse a distancia cercana, intermedia o lejana. El alcance del sensor puede variar en base a la distribución de su cuarto de baño.

- **Sensor de presencia** - El área del sensor se encuentra al lado derecho frontal del asiento, y detecta a un usuario sentado.
- **Asiento con calefacción** - El asiento tiene una opción de calefacción ajustable que, cuando está activada, mantiene tibio el asiento.

E
S

Instrucciones de uso



Panel de control

(A) - Descarga: Flush: Oprima corto tiempo para una descarga completa de 1,28 gal/descarga (4,8 L/descarga) y oprima tiempo prolongado para una descarga ecológica de 1,0 gal/descarga (3,8 L/descarga). Cuando sea necesario, oprima y sostenga oprimido de 4 a 5 segundos para activar la descarga por pila.

(B) - Bajar temperatura del asiento: Lower Seat Temperature: Oprima para bajar la temperatura del asiento; se emite un sonido corto. Hay 4 selecciones: baja, intermedia, alta o apagada. Si la temperatura está inactivada y se oprime el ícono, se emiten 2 sonidos cortos.

(C) - Subir temperatura del asiento: Raise Seat Temperature: Oprima para subir la temperatura del asiento; se emite un sonido corto. Hay 4 selecciones: baja, intermedia, alta o apagada. Si la temperatura está en alta y se oprime el ícono, se emiten 2 sonidos cortos.

(D) - Ahorro de energía: Energy Save: En modo normal, oprima para entrar en ahorro de energía general, y se emite un sonido corto. Oprima de nuevo para entrar a modo de ahorro de energía intenso, y se emiten 2 sonidos cortos. Oprima por tercera vez para volver al modo normal, y se emite un sonido largo.

Habilitar/Inhabilitar funciones automáticas

NOTA: Las funciones de abertura y cierre de la tapa del asiento y de descarga automática vienen habilitadas de fábrica por diseño.

Abrir y cerrar la tapa del asiento

- Cuando esta función está habilitada, la tapa del asiento se abre en forma automática cuando alguien se acerca al inodoro. La tapa del asiento se cierra automáticamente 2 minutos después de que se ha usado el inodoro.
- Oprima y sostenga oprimido el ícono de temperatura - **"Temp -"** en el panel de control hasta que escuche un sonido corto.
- Oprima el ícono de temperatura + **"Temp +"** en el panel de control para cambiar la selección.
- Al oprimir el ícono de temperatura + **"Temp +"** y al sonar un sonido corto, el sensor queda establecido a una distancia corta. Cuando se escuchan 2 sonidos cortos, el sensor queda establecido a una distancia intermedia. Cuando se escuchan 3 sonidos cortos, el sensor queda establecido a una distancia larga. Cuando se escucha un sonido largo, se inhabilita la función de Tapa automática Abrir/Cerrar.
- Oprima y sostenga oprimido el ícono de descarga **"Flush"** en el panel de control hasta que escuche un sonido largo para salir del modo de configuración.

Descarga automática

- Cuando esta función está habilitada, el inodoro realiza una descarga automática después de que el usuario se levanta, baja la tapa del asiento, o aproximadamente 60 segundos después de que la parte delantera del inodoro detecta movimiento por última vez.
- Oprima y sostenga oprimido el ícono de temperatura - **"Temp -"** en el panel de control hasta que escuche un sonido corto.
- Oprima el ícono de descarga **"Flush"** en el panel de control para cambiar la selección.
- Al oprimir el ícono de descarga **"Flush"** y se escucha un sonido corto, se habilita la función de descarga automática y la tapa del asiento permanece abierta. Cuando se escuchan 2 sonidos cortos, se habilita la función de descarga automática y la tapa del asiento se cierra. Cuando se escucha un sonido largo, se inhabilita la función de descarga automática.
- Oprima y sostenga oprimido el ícono de descarga **"Flush"** en el panel de control hasta que escuche un sonido largo para salir del modo de configuración.

Tiempo de cierre automático de la tapa del asiento

- Oprima y sostenga oprimido el ícono de temperatura - **"Temp -"** en el panel de control hasta que escuche un sonido corto.
- Oprima el ícono de ahorro de energía **"Energy Save"** en el panel de control para cambiar la selección.
- Al oprimir el ícono de ahorro de energía **"Energy Save"** y se escucha un sonido corto, se establece el cierre automático de la tapa del asiento a un corto tiempo. Cuando se escuchan 2 sonidos cortos, el cierre automático de la tapa del asiento se establece a un corto tiempo. Cuando se escuchan 3 sonidos cortos, el cierre automático de la tapa del asiento se establece a un tiempo intermedio.
- Oprima y sostenga oprimido el ícono de descarga **"Flush"** en el panel de control hasta que escuche un sonido largo para salir del modo de configuración.

Resolución de problemas

Esta guía de resolución de problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Todos los problemas eléctricos deben ser resueltos por un representante de servicio autorizado (ASR) de Kohler Co., o por un electricista capacitado. Para obtener servicio bajo garantía, comuníquese con su consecionario o distribuidor, o llame al Centro de Atención al Cliente mediante la información que aparece al frente de este manual.

Encendido inicial

Al conectar el suministro eléctrico al inodoro, este realiza automáticamente una secuencia de encendido inicial. El inodoro queda sin actividad al completarse la secuencia de encendido inicial.

Si el inodoro no funciona correctamente al completar la secuencia de encendido inicial, o si no inicia su funcionamiento, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente con la información que aparece al inicio de este manual.

Niños pequeños

Las funciones automáticas de lavado y de descarga las activa un sensor que está dentro del asiento. Es posible que los niños pequeños no sean lo suficientemente altos para ser detectados por el sensor.

Resolución de problemas de suministro eléctrico

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. No llega suministro eléctrico al inodoro.	<p>A. El cable de suministro eléctrico está desconectado del tomacorriente.</p> <p>B. El interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) o el dispositivo de corriente residual (RCD) se ha disparado.</p>	<p>A. Enchufe el cable de suministro eléctrico a un tomacorriente protegido con un interruptor GFCI o con un dispositivo RCD.</p> <p>B. Restablezca el interruptor GFCI o el dispositivo RCD.</p>
2. El inodoro emite un sonido cuando se conecta o se desconecta el suministro eléctrico.	A. El inodoro emite un sonido durante la secuencia de encendido inicial y al apagarse.	A. Funcionamiento normal. No se requiere acción alguna.
3. El inodoro no responde.	A. El suministro eléctrico al inodoro fue interrumpido brevemente.	A. Apague el suministro eléctrico al inodoro y espere a que terminen los sonidos de apagado. Luego restaure el suministro eléctrico al inodoro.

Resolución de problemas de descarga

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. El inodoro no acciona la descarga.	<p>A. El suministro de agua al inodoro no está abierto.</p> <p>B. El inodoro está tapado.</p>	<p>A. Abra el suministro de agua.</p> <p>B. Destape el inodoro con un destapacaños. En casos de taponamiento excesivo, se debe usar una sonda destapacaños.</p>
2. El inodoro no acciona la descarga automáticamente.	A. El sensor no detecta al usuario.	A. Es posible que los niños sean demasiado pequeños para ser detectados por el sensor. Descargue el inodoro mediante el panel de control.

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
4. No hay agua, o hay poca, en la taza del inodoro.	A. El agua se ha evaporado durante un periodo prolongado entre usos.	A. Accione la descarga del inodoro para volver a llenar la taza.

Resolución de problemas del asiento y de su tapa

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
3. El asiento no está caliente.	A. La selección de temperatura es demasiado baja.	A. Ajuste la temperatura de calefacción del asiento mediante el panel de control.

Conformidad

Este dispositivo cumple lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) que este dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) que acepte cualquier interferencia, incluida la que pueda causar funcionamiento no deseado.

Cualquier modificación o cambio sin aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento podría invalidar el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado, y se ha encontrado que satisface los límites de un aparato digital Clase B, de acuerdo a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en cumplimiento de las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no pudiera ocurrir en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se le recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que utiliza el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión, para obtener ayuda.

Este aparato digital Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2025 Kohler Co.



1612726-5

1612726-5-B